

**Экономический и Социальный Совет**

Distr.: General
6 December 2013
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят восьмая сессия

10–21 марта 2014 года

Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях, дальнейшие меры и инициативы

Заявление, представленное организацией «Сельскохозяйственные миссии», Всеиндийской ассоциацией Фонда образования женщин, Альянсом в поддержку Африки, Амманским исследовательским центром по правам человека, Ассоциацией женщин, пострадавших во время войны, организацией «Бангладеш Нары Прогати Сангха», организацией защиты прав человека женщин БАОБАБ, организацией «КЭИР». Центром социальных исследований, Коалицией по борьбе с торговлей женщинами, Конгрегацией Милосердной Богоматери Доброго Пастыря, организацией «Равноправие сейчас», организацией «Равенство между мужчинами и женщинами: гражданство, трудовые отношения и семья», Европейским женским лобби, Федерацией женщин-юристов Кении, Центром перуанских женщин «Флора Тристан», Сетью информации и действий «Продовольствие – прежде всего», Форумом по проблемам женщин и развития, Центром в поддержку глобальной справедливости, Межафриканским комитетом по обычаям, наносящим ущерб здоровью женщин и детей, Международным советом по обучению взрослых, Международной женской конференцией по антропологии, организацией «Международный комитет действий в защиту прав женщин – Азиатско-Тихоокеанский регион», Движением Мануэлы Рамос, Национальным альянсом женских организаций, Сетью неправительственных



организаций Тринидада и Тобаго за улучшение положения женщин, Программой по защите экономических, социальных и культурных прав женщин, организацией “Сервитас Камерун”, Международной ассоциацией сороптимисток, проектом “Тандэм” и организацией “Храм понимания” – неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

Заявление

Сегодня, когда приближается срок проведения 20-ти летнего обзора итогов реализации решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин, а в 2015 году уже завершается период достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, положение женщин и девочек во всех регионах земного шара не претерпело существенных изменений. Женщины и девочки по-прежнему становятся жертвами гендерного насилия и гендерной дискриминации, что нередко приводит к потере жизни. В течение нескольких десятилетий на международном и региональном уровне были разработаны правовые механизмы, направленные на достижение равенства между мужчинами и женщинами, однако их применение на национальном и местном уровне не получает необходимой поддержки. Такие механизмы устанавливают нормы защиты прав женщин и девочек, включая, например, положения Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Пекинской платформы действий. Международные механизмы и обязательства действительно могут привести к изменению жизни женщин во всех регионах мира, но только при условии их практической реализации на национальном уровне. То же относится и к достижению целей Декларации тысячелетия, в частности цели 3, предусматривающей достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин.

Достижение гендерного равенства, в том числе на основе применения мер по предотвращению насилия в отношении женщин и девочек, имеет решающее значение для осуществления согласованных на международном уровне целей в области развития, как это четко показано в докладе Всемирного банка за 2012 год *“World Development Report 2012: Gender Equality and Development”*. Цель 3 Декларации тысячелетия еще не достигнута отчасти из-за широкого распространения гендерного насилия и гендерной дискриминации, а также в силу элементарного отсутствия равноправия женщин и девочек во всех регионах мира. В этой связи мы, вышеназванные правозащитные и женские организации и организации содействия развитию, призываем все государства-члены, участвующие в работе пятьдесят восьмой сессии Комиссии по положению женщин, одобрить включение самостоятельной цели достижения гендерного равенства, реализации прав и расширения возможностей женщин в рамочную программу развития на период после 2015 года. Внутри этой цели необходимо также отразить, хотя бы в качестве одного из оперативных компонентов, важность обеспечения свободы от насилия. Это было рекомендовано Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (“ООН-женщины”) в ее документе под названием “Преобразующая цель достижения гендерного равенства, реализации прав и расширения возможностей женщин: императивы и основные компоненты”, который был опубликован в июне 2013 года.

Прогресс в достижении этой цели необходимо измерять с применением конкретных и универсальных показателей, которые должны быть установлены на период продолжительностью одного поколения. Они должны включать качественные и описательные критерии оценки результатов в деле устранения структурного неравенства, способствующего росту насилия в отношении женщин и девочек и препятствующего достижению устойчивого развития. Таким важным критерием прогресса является отмена дискриминационных законов, которые

затрагивают практически все стороны жизни женщин – неравенство при трудоустройстве, получении гражданства, наследовании имущества и при заключении и расторжении брака.

Дискриминационные законы изначально закрепляют неравенство и неравноправие женщин и девочек, ограничивают их экономические и политические возможности и официально узаконивают дискриминацию по признаку половой принадлежности и даже насилие в отношении женщин и девочек. Избавление человечества от законов, разрешающих дискриминацию женщин и девочек, является важным первым шагом в избавлении человечества от дискриминации и насилия по признаку половой принадлежности. Всеобщее равенство перед законом и всеобщий доступ к правосудию являются важнейшими компонентами неотступной борьбы за прекращение насилия в отношении женщин и девочек и в реализации концепции разработки новой стратегии развития, направленной на искоренение нищеты. Важность такого подхода была отмечена Рабочей группой Организации Объединенных Наций по вопросу о ликвидации дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике в ходе пятьдесят седьмой сессии Комиссии по положению женщин, состоявшейся в 2013 году.

Мы призываем государства-члены налаживать партнерское сотрудничество с гражданским обществом и использовать пятьдесят восьмую сессию Комиссии для активизации усилий и выполнения обязательств, прежде всего, в области ликвидации и предотвращения всех форм насилия в отношении женщин и девочек, опираясь на договоренности, достигнутые в ходе пятьдесят седьмой сессии Комиссии. В качестве первого шага, мы призываем одобрить включение самостоятельной цели достижения гендерного равенства, реализации прав и расширения возможностей женщин в рамочную программу развития на период после 2015 года.
